

**FÜR IHRE INTERESSEN  
MACHEN WIR UNS STARK.**

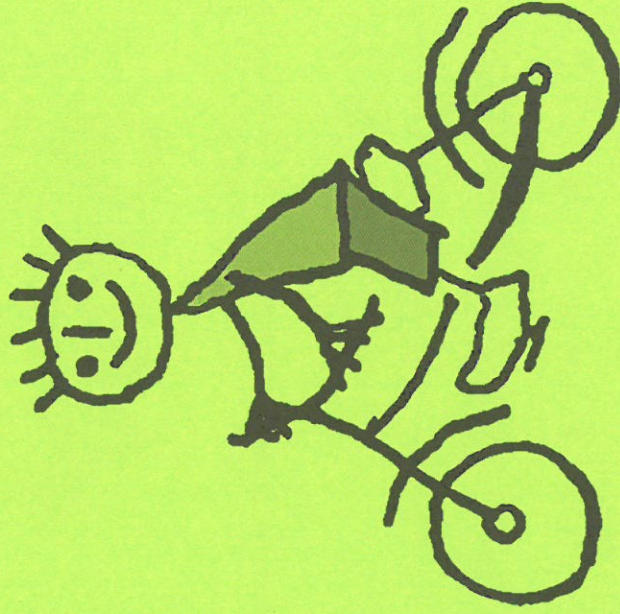


**Sparkasse  
Fürstenfeldbruck**

vertraut, nah, engagiert

Auch bei Kunst, Kultur und Sport sind wir Ihr starker Partner.  
Auf uns können Sie zählen. Persönlich, direkt, vor Ort.

# Radtouren 2000



für alle, die gern radeln



**Allgemeiner  
Deutscher  
Fahrrad-Club**  
Kreisverband Fürstenfeldbruck



## FÜRSTENFELDBRUCK

Infos und Fahrpläne beim Landratsamt (ÖPNV-Stelle) unter

Fon 08141 / 519 - 486

Fax 08141 / 519 - 965

eMail lra-ffb-oePNV@t-online.de

www.lra-ffb.de

### Anrufsammeltaxis im Auftrag des Landkreises:

✓ DRIVE WEST (08141 - 35 35 31):

Fürstentfeldbruck, Emmering und westlicher Landkreis

✓ NORDWEST-PASSAGE (08142 - 2 99 88):

Maisach - Egenhofen

✓ P.A.S.T. (08142 - 58 556):

Puchheim

✓ A.S.T.O. (0800 - 124 11 11)

Olching

sowie demnächst Systeme für Germering und Gröbenzell.

### Warum Mitglied werden?

Als Mitglied unseres Verbandes unterstützen Sie unseren Einsatz für einen weniger gefährlichen und umweltverträglicheren Verkehr. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, mit Menschen, die ebenfalls Spaß am Radfahren haben, in Kontakt zu kommen.

Unsere Mitglieder erhalten kostenlos die "ADFC-Rundschau" des Landesverbandes Bayern sowie die Zeitschrift "Radwelt".

Die Teilnahme an unseren Tagestouren ist für sie ebenfalls kostenlos, bei Mehrtagestouren gilt ein ermäßigter Preis.

Als ADFC-Mitglied sind Sie im Straßenverkehr automatisch haftpflicht- und rechtschutzversichert, sofern Sie als Fußgänger, Radfahrer oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs sind. Auch Fahrraddiebstahlversicherungen sind günstiger.

## Beitrittserklärung

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!

Familienname

\_\_\_\_\_

Vorname

\_\_\_\_\_

Straße und Hausnummer

\_\_\_\_\_

PLZ

Wohnort

\_\_\_\_\_

Geburtsjahr

Telefon

\_\_\_\_\_

Ich trete dem ADFC bei:

als Einzelmitglied, Jahresbeitrag DM 72,- (ermäßig DM 48,-\*)

Einzelmitglieder können ihre minderjährigen Kinder kostenlos anmelden.

als Haushalts- / Familienmitglied mit folgenden Personen,  
die mit mir in einem Haushalt wohnen (jeweils mit Geburtsjahr):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Jahresbeitrag DM 90,- (ermäßig DM 72,-)

(Versicherung nur für namentlich - mit Geburtsjahr - gemeldete

Haushaltsmitglieder!)

\_\_\_\_\_

Datum und Unterschrift

\_\_\_\_\_

Ich beantrage den ermäßigten Beitrag für Schüler/Studenten etc. und habe einen Nachweis (z. B. Kopie von gültigem Schülerausweis) beigelegt.

Zusätzlich zu meinem / unserem Beitrag unterstützen ich/wir den ADFC

jährlich mit folgender Summe: \_\_\_\_\_,00 DM

Mein Jahresbeitrag beträgt: \_\_\_\_\_,00 DM

Gesamtsumme \_\_\_\_\_,00 DM

Ich erteile dem ADFC e.V. hiermit eine Einzugsermächtigung

(bis auf Widerruf) über die o. g. Gesamtsumme zu Lasten meines Kontos:

Kontonummer \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Geldinstitut \_\_\_\_\_

Kontoinhaber/in \_\_\_\_\_

Datum und Unterschrift

\_\_\_\_\_

Ich überweise nach Erhalt der Beitragsrechnung (Bitte keine Vorauszahlung,  
kein Bargeld, keine Schecks!)

Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club e.V., Postfach 10 77 47, 28077 Bremen  
Fax 0421/34629-50, Telefon 0421/34629-0

Übrigens: Sie können auch eine Mitgliedschaft verschenken. Wir informieren Sie gerne.

Sollten während der Tour Probleme auftreten, werden wir mit Rat und Tat weiterhelfen.

unsere Tourenführerinnen und Tourenführer: Telefon

Adam Golatofski	Olching	08142 / 49812
Angela Hartmann	Eichenau	08141 / 37121
Arnold Schmid	Fürstenfeldbruck	08141 / 18447
Astrid Bundy	Germering	089 / 8402379
Bernd Burgmeier	Olching	08142 / 40468
Dietrich Müller	Gröbenzell	08142 / 6947
Edi Knödiseder	Puchheim	089 / 8001057
Hans-Günter Rehbein	Germering	089 / 8419309
Josef Immler	Puchheim	089 / 802741
Katja Golatofski	Olching	08142 / 49812
Klaus Schuster	Gernlinden	08142 / 18118
Marion Schroedter	Gliching	08105 / 276929
Martin Louis	Fürstenfeldbruck	08141 / 44541
Martin Oeljen	Gröbenzell	08142 / 9984
Monika Kustos	Germering	089 / 89428129
Peter Dreisow	Fürstenfeldbruck	08141 / 10615
Renate Wach	Olching	08142 / 18376
Peter Wagner	Germering	089 / 842266

## Reformgewinner

Bei jeder Reform gibt es Gewinner und Verlierer. Die jüngsten Gesetzesänderungen sehen die Radfahrer häufig bei den Gewinnern.

An Hand der Ökosteuern wird dies sofort klar, da Radler nur ihre eigene Energie zur Fortbewegung benötigen und die Erhöhung der Mineralölsteuer für uns ohne Belang ist.

Als weiteres Beispiel sei die Gesundheitsreform genannt. In Zeiten, in denen es immer teurer wird, krank zu sein, profitieren wir als Alltags- und Allwetterradler im doppelten Sinne von den gesundheitsfördernden Effekten des Radfahrens.



*Die Gesundheitskasse bin ich,*

...weil ich unseren Versicherten exklusiv helfe, in Beruf und Alltag, durch richtige Bewegung gesund zu bleiben.

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen.  
Jederzeit und ganz in Ihrer Nähe.

AOK Bayern - Direktion München  
Geschäftsstelle Fürstenfeldbruck  
Bahnhofstraße 17  
82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. (0 81 41) 53 69 - 0

Geschäftsstelle Germering  
Therese-Giehse-Platz 2/1  
82110 Germering  
Tel. (0 89) 8 94 47 - 0  
Internet: [www.aok.de](http://www.aok.de)

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

# Alles für die Reise

[www.wildglobe.de](http://www.wildglobe.de)

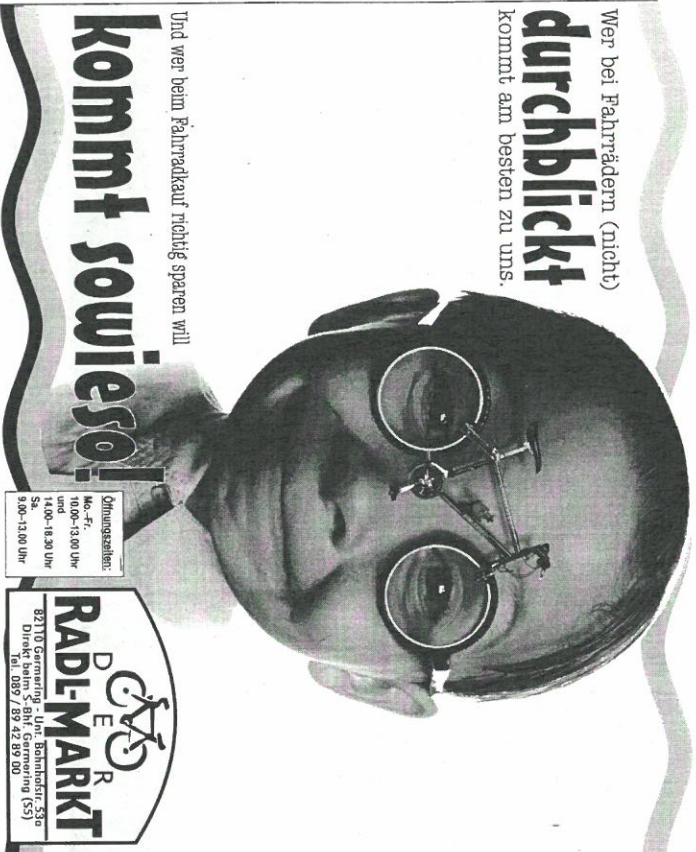
- Reisebekleidung
- Funktionsbekleidung
- Trekkingchuhe
- Bergsport
- Rucksäcke
- Schlafsäcke
- Zelte
- Moskitonetze
- Lampen
- Höhenmesser
- Kocher & Campinggeschirr
- Messer & Tools
- Reiseliteratur & Karten
- und vieles mehr...



**WILD GLOBE**  
Der Reiseausrüster

OLCHING  
Heddenstr. 1  
STARNBERG  
Hauptstr. 8  
08151/2918845

Wer bei Fahrrädern (nicht)  
**durchblickt**  
kommt am besten zu uns.



Und wer beim Fahrradkauf richtig sparen will  
**kommt sowieso!**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr  
und  
Sa. 14.00-18.30 Uhr  
3.00-13.00 Uhr

**ADFC**  
R  
DE  
MARKT

82110 Germering - Im Bahnhofstr. 53a  
Direkt beim S-BHf. Germering (S3)  
Tel. 089 / 89 42 89 00

**Bitte beachten Sie folgenden Termin:**

Diaschau "Umbria verde"  
Do, 10. April 2000 20.00 Uhr in Gröbenzell, Bürgerhaus - Großer Saal  
Wir sehen Bilder einer Radtour durch das "grüne Herz Italiens" in Überblendtechnik. Gezeigt werden Kulturlandschaft und Städtebilder z.B. von Perugia, Assisi und Spoleto.  
Eintritt DM 6,- (ADFC-Mitglieder DM 3,-)  
Ab 19.00 Uhr kann man sich rund ums Radreisen informieren.

Autos Abstellplätze vorgeschrieben sind. Daß der Landkreis, die Aufsichtsstanz für die Gemeinden, als Bauträger für eine Schule in Germering diese Fahrradabstellplätze nicht beachtet, zeigt allerdings wie es mit dem Willen zur Fahrradförderung steht: Bei der Erweiterung der Abstellanlage in Gröbenzell wurde auf Initiative des ADFC immerhin ein Mindestabstand von 50cm anstatt 40cm angesetzt.

#### 4. Jugendarbeit

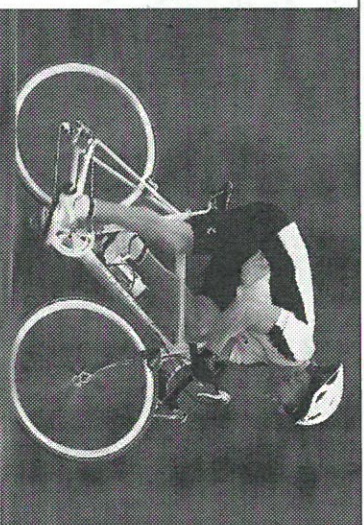
Der ADFC hat in den vergangenen Jahren versucht in Schulklassen zur Verkehrssicherheit, auf Umweltsorten, Verkehrssicherheitswochen und in Ferienprogrammen den kleinen Verkehrsteilnehmern das Radfahren von der Radfahrerseite näherzubringen. Diese Aktionen mußten aber immer auf einzelne Orte und Veranstaltungen beschränkt bleiben, da die gesamte Arbeit im Landkreis von ehrenamtlichen Mitgliedern geleistet wird. Hier können wir nicht gegen das große finanzielle und personelle Angebot einiger Automobilclubs mithalten, die mit großem Sach- und Personaleinsatz bei Schulaktionen aufwarten. Deshalb ist es um so wichtiger Mitglieder (derzeit immerhin 750 im Landkreis) hinzu zu gewinnen, damit sich die Kräfteverhältnisse zugunsten des abgasfreien Velos verändern. In diesem Jahr beteiligt sich der ADFC wieder in Germering, Gröbenzell und Oching am Ferienprogramm. Wenn Sie Kinder oder Enkel haben, so schauen Sie sich doch mal unser Angebot an.

#### Serviceleistungen des ADFC

Über die Versicherungen und unsere Mitgliederzeitschriften hinaus bietet der ADFC im Landkreis Fürstentidbruck in seinem Büro in Germering (Öffnungszeiten siehe Seite 16) viele Informationen rund ums Fahrrad, z.B. Reisen im In- und Ausland, Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln, Fahrradkarten, Beleuchtung, Fahrradanhänger, Kinderfahrräder, Behinderte und Fahrradfahren usw. Ein "Rundum-Sorglos-Serviceangebot" wie von Automobilclubs gewohnt, können wir nicht bieten, aber die meisten unserer Tipps sind aus der Praxis und haben daher besonderen Wert.

Die beste Möglichkeit an wertvolle Tipps heran zu kommen, ist aber die Teilnahme an unseren Touren. Denn hier tauscht man sich aus, erfährt etwas über den preiswerten oder luxurösen Fahrradurlaub, das Neueste vom Technikmarkt oder warum man das alles gar nicht braucht.

**RADSPORT**  
**SCHOLZ**



**CENTURION**

**MÜSING**

**canondale**

HANDMADE IN USA

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo-Fr. 10.00 - 13.00 Uhr  
14.30 - 19.00 Uhr

**ORTLIEB TREK USA**

**MARIN**  
MOUNTAIN BIKES

Sa. 09.00 - 13.00 Uhr  
Mi.-Nachm. geschlossen

Christian Scholz · Hartstraße 102 · 82110 Germering · Tel/Fax 0 89 / 8 40 41 66

## Die Arbeit des ADFC im Landkreis Fürstentfeldbruck

Der ADFC setzt sich für die konsequente Förderung des Fahrradverkehrs auf allen Ebenen ein. Was wir in unserem Landkreis dazu beitragen, wollen wir anhand einiger Schwerpunkte darstellen:

### Verkehrspolitische Arbeit:

Unverzichtbar, aber eine Aufgabe für David gegen Goliath.

#### 1. Wegweiser für Fahrradfahrer:

In den letzten Jahren hat der ADFC in mehreren Gemeinden ein Wegweisungs- und Beschilderungskonzept erarbeitet. Diese wurden mancherorts komplett oder teilweise verwirklicht. Wir bleiben dran.

#### 2. Radwegebau/Radwegführung

Bei vielen Radverkehrsprojekten im Landkreis wird der ADFC inzwischen beteiligt. Oft werden unsere Vorschläge verwirklicht; so wurden in Gröbenzell die Vorschläge des ADFC zur Einrichtung eines Fahrradstreifens entlang der Staatsstraße umgesetzt, in der Gemeinde Mammendorf wurde auf Hinweis des ADFC und auf Kosten der Gemeinde Mammendorf ein Teil des Radwegs von Olching zum Freizeitgebiet Mammendorf geteert. Nicht geteerte Radwege entsprechen leider den bayrischen Förderrichtlinien.

Beim Radweg entlang der B2 haben wir uns dafür eingesetzt, daß Radfahrer nicht ständig vor Seitenstraßen die Vorfahrt achten müssen, obwohl der Radweg entlang der Hauptstraße führt. Doch „zum Schutz“ der Radfahrer, so das Straßenbauamt München, sei das nicht möglich.

Oft werden Selbstmordabsichten unterstellt, denn Ordnungsbehörden halten die Radfahrer nicht für dumm, sondern eine andere Begründung ist häufig zu hören: Radfahrer haben keinen Führerschein und sind daher mit dem Straßenverkehr nicht vertraut, weshalb sie von den Behörden besonders zu schützen sind. Daß uns Radlern dieser Schutz oft nur angeeignet, wenn es darum geht die Straße für Motorisierte freizumachen, ist uns allen bewußt. Alles unter dem Motto Radweg = Rad weg!

#### 3. Fahrradabstellanlagen

Zu den Mitteln, das Radfahren zu erleichtern, gehören auch Abstellanlagen für das Fahrrad. Denn wer sein Auto gut zugänglich in der Garage hat und überall einen Parkplatz bekommt, der steigt kaum auf's Fahrrad um, wenn dies im Keller steht oder verschnitten an der Hauswand lehnt, weil es sonst keinen Platz gibt. Beim Einkaufen oder am Bahnhof laden ungeeignete, unbeleuchtete Radlaster nicht dazu ein, ein höherwertiges Fahrrad abzustellen.

In Germering konnte vom ADFC eine neue, gut beleuchtete Abstellanlage an der S-Bahn und eine Fahrradabstellanlage für Neubauten erreicht werden, in der wie für

**Anmeldung:** In der Regel ist keine Anmeldung erforderlich. Ausnahmen sind im Tourtext angegeben. Die Touren finden bei (fast) jedem Wetter statt.

### Teilnahmegebühren:

Tagestouren.....6.- DM  
andere Touren.....3.- DM  
ADFC-Mitglieder und Kinder.....frei (alle Touren)

**Tipps:** Auf unseren Ganztagestouren ist jeweils zur Mittagszeit eine Einkehr vorgesehen. Da wir zwischendurch öfter kürzere Pausen einlegen, sollten Sie etwas für den kleinen Hunger dabeihaben (Müsliriegel, Obst etc.). Empfohlen sei außerdem, besonders an heißen Tagen, die Mitnahme von Getränken (am besten Mineralwasser - jedoch nicht in Glasflaschen). Sonnencreme und Regensachen sowie Flickzeug (eventuell Ersatzschlauch) sollte man ebenfalls immer mitführen.

**Schwierigkeit:** Lesen Sie bitte den Tourtext aufmerksam und entscheiden Sie dann selbst, ob eine Tour für Sie geeignet ist. Die Km-Angaben gelten jeweils für die Gesamtfahrstrecke.

**Kennzeichen:** ☺ Die mit dem Smilie gekennzeichneten Touren sind für Einsteiger und Senioren, aber auch für Familien mit Kindern geeignet.



Bei uns im Blockhaus können Sie sich so richtig „wohlfühlen“ ...

**BLOCKHAUS  
MÖBEL**

Eichenstr. 24 · 82291 Mammendorf  
Tel. 081 45-15 66 · Fax 081 45-15 68  
WWW.BLOCKHAUS-MOEBEL.DE

MASSIVHOLZMÖBEL · KÜCHEN · GESUNDES SCHLAFEN  
ÖKOLOGISCHE PELESTERMÖBEL · WOHNZUBEHÖR

### Teilnahmebedingungen für alle ADfC-Radtouren:

Ein Teilnehmer kann von einer Tour ausgeschlossen werden, wenn sein Fahrrad nicht den gesetzlichen Bestimmungen zur Verkehrssicherheit entspricht oder wenn er Anweisungen mißachtet, die der Sicherheit der Teilnehmer und dem ordnungsgemäßen Ablauf der Tour dienen. Die Teilnahme an den Touren erfolgt auf eigene Verantwortung.

Weder der ADfC, noch die einzelnen Tourenführer können für Schäden, Unfälle usw. haftbar gemacht werden. Minderjährige können nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten mitfahren.



# Amper Oase

Klosterstrasse 7 82256 Fürstenfeldbruck ☎ 08141/3128-0

	Hallenbad	Sauna	Eisstadion	Freibad
Mo	13.00 - 17.00	13.00 - 21.30 Damen	14.00 - 16.00	11.00 - 19.00(20.00)
Di	13.00 - 18.00	08.00 - 21.30 Gemischt	14.00 - 16.00	09.00 - 19.00(20.00)
Mi	10.00 - 21.00	08.00 - 21.30 Familien	14.00 - 16.00 u. 20.00 - 21.45	09.00 - 19.00(20.00)
Do	13.00 - 21.00	08.00 - 21.30 Damen	14.00 - 16.00	09.00 - 19.00(20.00)
Fr	10.00 - 20.00	08.00 - 21.30 Herren	14.00 - 16.00	09.00 - 19.00(20.00)
Sa	09.00 - 18.00	08.00 - 20.00 Gemischt	14.00 - 16.00 u. 20.00 - 21.45	09.00 - 19.00(20.00)
So	09.00 - 18.00	08.00 - 18.00 Gemischt	09.00 - 11.00 14.00 - 16.00	09.00 - 19.00(20.00)

Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserem, an der Kasse erhältlichen Hausprospekt

### Das "radlbare" Freizeitangebot der STADTWERKE FÜRSTENFELDBRUCK

Bitte vormerken:

#### ADfC - Sommertreffen

Wie in den letzten Jahren laden wir alle, die gerne Radeln, Mitglieder und Nichtmitglieder, ein nach Gröbenzell zum Sommertreffen in den:

#### Biergarten „zum Grünen Baum“ (Gröbenzell-Nord Bahnhofstraße)

Hier ist ein Biergarten, in dem man selbst Mitgebrachtes verzehren kann, Speis' und Trank geboten wird und ein Spielplatz vorhanden ist. Das Kommen lohnt sich allein schon wegen der vielen netten radelnden Mitmenschen, die man hier treffen und kennenlernen kann. Aber wir werden uns zusätzlich noch die eine oder andere Überraschung einfallen lassen. Wir hoffen auf großen Zuspruch und freuen uns über jeden, der kommt.

Samstag, 8. Juli 15:00 Uhr

Tour 58 45 km Josef	<b>Würrtal</b> Über Kreuzlinger Forst an die Würm und meistens an dieser entlang zum Langwieder See. Bei Sonnenschein geht es durch herbstliche Wälder und Parks. Nach dem Mittagessen in kleinem Biergarten in Gräfling genießen wir den Würmradweg bis Dachau und radeln an der Amper entlang und dann über Gröbenzell zurück.	Di 3. Okt. 11.00 Uhr Puchheim-S 11.30 Uhr Freiham
---------------------------	---	---

☺Tour 59 73(30) km Hans- Günter	<b>München im Herbst</b> Auf unserer Fahrt durch den Forstenrieder Park und entlang der Isar bis zum Englischen Garten genießen wir die herbstliche Natur. Zurück geht es auf ruhigen Straßen und Wegen durch den Olympiapark und vorbei an den Schössern Nymphenburg und Blutenburg. Die Rückkehr ist etwa gegen 18.00 Uhr vorgesehen. Wer nicht mehr radeln mag, kann auch per S-Bahn zurückfahren.	So 8. Okt. 9.50 Uhr Germering-S
--	--	---------------------------------------

Tour 60 80 km Dietrich	<b>Vollwertig essen in Asbach</b> Wir fahren vorbei am Rangierbahnhof nach Feldmoching und weiter durch das Riedmoos über Haimhausen nach Asbach zum dortigen Wirtshaus. Westlich von Dachau geht es nach dem Essen zurück über Sigmertshausen und Gündling.	So 22. Okt. 9.00 Uhr Gröbenzell-S
------------------------------	---	---

Tour 61 60 km Dietrich	<b>Spätherbst in Leutstetten</b> Diese herbstliche Tour führt uns zunächst über Gut Freiham und Maria Eich. Ab Forst Kasten sind wir dann froh über unsere breiten Reifen, die mit den verlaubten Waldwegen besser fertig werden. Nach der Einkehr in die Schloßwirtschaft in Leutstetten geht es zurück über Hausen, Unterbrunn und Germering.	So 12. Nov. 10.30 Uhr Gröbenzell-S
------------------------------	--	--

Sie konnten sich davon überzeugen, dass wir wieder viele schöne Touren zusammengetragen haben. Für Jeden sollte etwas dabei sein. Fahren Sie also einmal mit bei einer unserer Touren und verschaffen Sie sich einen Einblick.

In jedem Fall sind Mitglieder wie Nichtmitglieder herzlich willkommen.

### Also dann: Aufsteigen !

Bitte merken Sie sich folgenden Termin vor:

#### Diaschau

Do, 9. November 2000 20.00 Uhr in Gröbenzell, Bürgerhaus - Großer Saal

Das Thema des Diavortages steht noch nicht fest. Bitte beachten Sie die Ankündigung in der Presse bzw. auf unserer Internet-Seite [www.adfc-ftb.de](http://www.adfc-ftb.de)

☺ Tour 54 In Zusammenarbeit mit dem Bund Naturschutz:

50 km  
Angela

So 17. Sep.  
9.00 Uhr  
FFB-S

#### „Ammer-Amper-Radweg“ von Fürstenfeldbruck nach Weilheim

Das schöne und abwechslungsreiche Ammer-Amper-Tal bietet sich geradezu an für die Errichtung eines Radfernwanderweges von der Quelle in den Ammergauer Bergen bis zur Mündung in die Isar. Wir wollen mit unserer Tour auf diese Möglichkeit aufmerksam machen.

Wir radeln eine familienfreundliche Etappe dieses Weges auf überwiegend guten Wegen mit wenig Anstiegen. Von Fürstenfeldbruck über Grafrath, am Rand des Ampermooses zum Westufer des Ammersees, über Dießen und Raisting zur Ammer und an ihrem Ufer nach Weilheim.

**Anmeldung** bei Angela Hartmann (08141/37121) erwünscht.

BN-Mitglieder fahren kostenlos mit.

☺ Tour 55  
35 km  
Arnold

In Zusammenarbeit mit dem LBV:

#### Naturschutz und Landwirtschaft.

Zunächst geht es zum "Amperhof" in Olching. Hier wird sowohl auf die Arbeit des Betriebes als auch auf die Bedeutung des ökologischen Landbaus eingegangen.

Im Amperhof kann im Hofladen auch noch der nötige Proviant für die Fahrt eingekauft werden. Vom Amperhof fahren wir über Bergkirchen/Luß nach Fußbergmoos. Hier befinden sich im Moosgebiet die meisten der über 100 Flächen, die der LBV betreut. Warum und wie der LBV dort wertvolle Streuobstwiesen pflegt, werden Sie erfahren und einen Einblick in die Naturschutzarbeit des LBV bekommen.

Vom Fußbergmoos aus geht es über Überacker, Rottbach, Kuchenried nach Aufkirchen, wo der LBV Ihnen eine Streuobstwiese und weitere Arten und Biotopschutzmaßnahmen vorstellen möchte. über Rammerstshofen, Germerswang, Maisach und Fußbergmoos geht es zurück nach Olching.

LBV-Mitglieder fahren kostenlos mit.

Tour 56  
90 km  
Dietrich

#### Maria Birnbaum

Über Kreuzholzhausen und Sittenbach gelangen wir zur ländlichen Einkehr. Anschließend besuchen wir die Wallfahrtskirche „Maria Birnbaum“ und das Gut Blumenthal. Auf dem Rückweg nehmen wir noch einen Kaffee in Thalhausen, ehe es auf ruhigen Wegen, aber hügelig (insgesamt 550 Höhenmeter) über Schwabhausen und Bergkirchen heimwärts geht.

Tour 57  
55 km  
Peter D.

#### Tour de Bruck, Teil 2

Diese Tour rundet die Entdeckungsfahrt durch unseren Landkreis ab. Zunächst bewältigen wir den etwas anstrengenden Aufstieg nach Biburg. Danach geht es weiter nach Alling, Germering, Puchheim, Gröbenzell, Olching, Neuesting, Überacker, Rottbach, Maisach und wieder zurück nach Fürstenfeldbruck. Am Wegesrand finden wir einige nette Gasthöfe, die zur Einkehr einladen.

Unsere Mehrtages-Touren:

#### 4-Tagestour: "Kocher-Jagst"

Samstag, 15. bis Dienstag, 18. Juli 2000

Schwierigkeitsstufe 4 (auf einer Skala von 1-5). Überraschungen und Entdeckungen auf außergewöhnlich abwechslungsreichen Strecken. 380 km voller Erlebnisse. Nur wenige Kilometer voneinander entfernt, schwingen sich die Flüsse Kocher und Jagst in großem Bogen vom Rand der Ostalb durch die Hohenloher Ebene zum Neckar. Untenwegs wechseln sanfter Wiesengrund und enge Flußschleifen mit steilen Weinterrassen, werden romantische alte Städte mit Schlössern, Burgen und verwinkelten Fachwerkgassen passiert. Ein Besuch der Aufführung des "Götz von Berlichingen" im Rahmen der Burgfestspiele Jagsthausen rundet die Tour kulturell ab. Leitung der Tour: Dietrich Müller und Jutta Tanzmeier.

Preis für Mitglieder DM 315,- / für Nichtmitglieder DM 350,- (im Preis enthalten sind 3 Übernachtungen mit Frühstück, Bahnfahrt, Reiseleitung und Eintrittskarte zu den Burgfestspielen) kein Gepäcktransport !!

Info und Anmeldung unter 08142 / 6947 oder ADFC.FFB@t-online.de

# Radtechnik

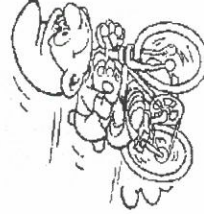
Wolfgang Baur  
Schubertstr. 2 · 82194 Gröbenzell  
Tel. 08142-60470 Fax 08142-8792

Erlebnisiugendradtour im Chiemgau Sonntag, 6. bis Dienstag, 8. August 2000

Radeln, Baden, Lagerfeuer, Nachtwanderung, viele Spiele... Von Germering geht es zuerst mit der Bahn und dann mit dem Rad bis nahe an den Chiemsee. Am nächsten Morgen radeln wir weiter auf schmalen Wegen durch raschelndes Schilf entlang an vielen kleineren Seen hin zum Chiemsee. An dessen Ufer entlang geht es weiter bis Chieming, wo der Jugendzeltplatz auf uns wartet. Am dritten Tag radeln wir soweit wir Lust haben bis zu einem der Bahnhöfe südlich des Chiemsees und fahren anschließend mit dem Zug wahrscheinlich müde, aber fröhlich zurück nach Germering.

Gesamtlänge 100 km, max. Tagesstrecke 40 km.

**Mitbringen** sollte Ihr ein verkehrstaugliches und für den Gepäcktransport geeignetes Fahrrad und einen Schlafsack für das Zelt draußen. Ein eigenes Zelt ist nicht erforderlich. Am Sonntag, 30.7.2000, 17 Uhr treffen wir uns alle zu einer Vorbesprechung mit wichtigen Informationen, für die Ihr bitte Eure Fahrräder mitbringt. Preis incl. Reiseleitung, Betreuung, Fahrtkosten und Übernachtung: DM 190,- pro Person 210,- für Nichtmitglieder, Frühbucherrabatt DM 20,- bei Anmeldung bis 30.6.2000 bei Angela Hartmann, 08141/37121 oder Klaus Bundy 089/84002566 (Anmeldeschluß: 27.7.2000).



## Mehrtagesstour Zugspitze

Freitag, 15. bis Sonntag, 17. September 2000

"Bergradeln wie Anno Dazumal" mit Bernhard Zimmer (DAV) und H.G. Rehbein (ADFC) Wie die bergsteigerischen Erschließer der Alpen zu Beginn dieses Jahrhunderts wollen wir gemeinsam mit unseren DAV-Freunden mit dem Fahrrad zum Bergsteigen fahren.

Auf weitgehend ruhigen und z.T. unbefestigten Wegen radeln wir am Starnberger See vorbei, durch das schöne Loissachtal nach Garmisch-Partenkirchen, wo wir unsere Räder unterstellen. Per Zugspitzbahn fahren wir nach Hammersbach, ehe wir zur Höllentalangerhütte aufsteigen. Unter der Führung eines erfahrenen DAV-Tourenleiters steigen wir am zweiten Tag über den z.T. drahtseilgesicherten Steig über's "Brett" und den Höllentalferner zum Zugspitzgipfel auf.

Dies ist eine **hochalpine Bergfahrt**, die neben der **richtigen Ausrüstung** auch entsprechende **Erfahrung** sowie **Trittsicherheit** und **absolute Schwindelfreiheit** erfordert.

Der Abstieg führt uns über das Zugspitzplatt zur Rheinal-Angerhütte. Am nächsten Tag geht es dann nur noch bergab: Vorbei an den Parthach-Ursprüngen, den "Blauen Gumpen" und durch die Parthachklamm wandern wir zurück zu unseren Velos und radeln wieder durch das Murmauer Moos, um den Staffelsee herum und am Ammersee vorbei zurück nach Garmering. Es wird ein solides Trekking- oder Reiserad mit nicht zu schmalen Reifen empfohlen.

Gesamtstrecke: ca. 200km per Rad + 17 Std. Bergsteigen (2200 Höhenmeter)  
Preis: DM 130,- (DM 95,- für ADFC-/DAV-Mitglieder)

Enthalten sind zwei Übernachtungen, Zugspitzbahn, Klammeintritt und Führung.

Anmeldung bis 1. Aug. 2000 bei H.G.-Rehbein unter 089/ 8419309

Tour 49  
70 km  
Peter D.  
**Romantik am Lech**  
Unsere Tour führt uns diesmal in die schöne mittelalterliche Stadt Landsberg. Wir fahren über Kottgeisering, Türkenfeld, St. Ottilien, Eresing und Penzing nach Landsberg. In Landsberg werden wir voraussichtlich eine Stadtführung genießen dürfen. Nach einer Einkehr im Gasthof "Möhren" führt uns der Weg weiter an den Ammersee. Welchen Weg wir dabei nehmen, hängt von unserer Kondition ab und wird vor dem Start in Landsberg gemeinsam festgelegt. Vom Ammersee fahren wir über Eching, Kottgeisering, Grafath und Schöngesing wieder nach Fürstenfeldbruck.

**Hinweis:** Wegen der geplanten Stadtbesichtigung bitten wir um Anmeldung zur Tour bis Freitag, den 01.09. unter 08141/10615.


Tour 50  
65 km  
Josef  
**Kleine Landkreise**  
Ab Fürstenfeldbruck radeln wir auf ruhigen Feld- und Waldwegen zum Mittagessen nach Moorenweis. Über Türkenfeld, Grafath und Schöngesing fahren wir zurück und genießen unterwegs reizvolle Aussichten.

⊙Tour 51  
80 km  
Renate & Adam  
In Zusammenarbeit mit dem "Bund Naturschutz"  
**Zu Heidekraut, Wollgras und Rauschbeere ins Hasselmoor**  
Über Maisach, Mammendorf, Günzlhofen und Längenmoos gelangen wir nach Hattenhofen zum Naturschutzgebiet **Hasselmoor**.  
Der Ehrenvorsitzende des Bundes Naturschutz, Dr. Paul E. Satzmann, wird dort kurz über die Entstehung des Hochmoors und den Torfabbau in den vergangenen Jahrhunderten berichten, sowie über Maßnahmen sprechen, die zur Renaturierung des Moores führten. Danach schließt sich eine botanische Führung durch das Hochmoor an, bei der auf die typischen Pflanzen des Moores eingegangen wird. Zum Mittagessen fahren wir ins Gasthaus "Sandmal" nach Hörbach.  
BN-Mitglieder fahren kostenlos mit.


Mehr-  
tagestour  
**3-Tages-Radl&Kletter-Tour**  
(siehe Kasten auf Seite 8)

⊙Tour 52  
55 km  
Martin O.  
**Familienausflug zum Grafen Rasso**  
In einem Tempo, bei dem Kinder gut mithalten können, radlen wir durch die Wälder der Schöngesing und Wildenroth nach Grafath, verweilen dort einige Zeit an den Plätzen, die Graf Rasso vor über 1000 Jahren bewohnte.


⊙Tour 53  
45 km  
Katja & Renate  
**Über den Weißlinger See zum Bauernhofmuseum im Jexhof**  
Nach Gliching geht es zum Weißlinger See. Dort wird Rast gemacht, daher Brotzeit nicht vergessen. Bei schönem Wetter besteht die Möglichkeit, zu baden. Die Pause wird etwa eine Stunde dauern. Vom Weißlinger See geht es über Waldwege zum Bauernhofmuseum Jexhof (Besichtigung möglich). Danach radeln wir über Schöngesing und Emmering zurück nach Oehling.



**KLEIN**  
cannondale  
HANDMADE IN USA




**Bianchi**



**PRINZIPIA**

*Nicht nur Profis vertrauen uns,  
auch für Sie haben wir das ideale Rad!*


**Die Nummer 1 für aktive  
Rader im Landkreis**




**TOMMI'S  
Radtankstelle**

Alles rund ums Rad!


Maisacher Straße 31 · Fürstenfeldbruck · Telefon 6 97 72




biogrip




MANTITOU  
MAGNETON CARTRIDGE COMPONENTS



SWK HME



ROCK SHOX



Powered by  
PowerBar



### Zum Kloster Andechs

Tour 44  
35 km  
Marion

So 20. Aug.  
10.00 Uhr  
Germering-S  
10.30 Uhr  
Gilching-  
Argelsried-S

Über kleine Ortschaften fahren wir zum Maisinger See und verzehren dort unsere mitgebrachte Brotzeit. Anschliessend geht es gemütlich über hügelige Waldwege hinüber nach Andechs, wo wir neben der Klosterkirche auch das Wirtshaus mit Leben erfüllen können. Danach rollen wir gemütlich herab nach Herrsching und nehmen die S-Bahn heim nach Germering.

### Nach Schwaben - Naturpark und Kloster

Tour 45  
105 km  
Edi

So 20. Aug.  
9.10 Uhr  
Nannhofen-  
S3

Von Mammendorf geht's westwärts auf geteerten Nebenstraßen über Lech und Wertach zum "Naturpark Westliche Wälder". Nach kurzem, kräftigen Anstieg fahren wir auf Forstwegen an idyllischen Weihern entlang durch die Wälder zur barocken Klosteranlage "Oberschönenfeld". Hier erwarten uns das schwäbische Volkskundemuseum, ein original "Staudenhaus" und der schattige Klosterberggarten. Zurück über Schwabmünchen überqueren wir den Lech bei Staustufe 19 und erreichen später Türkenfeld. Dort Ausklang im Biergarten und Rückfahrt mit der S4.

### Zum Eisessen nach Fürstenfeldbruck

Tour 46  
35 km  
Marion

Sa 26. Aug.  
13.00 Uhr  
Germering-S  
13.30 Uhr  
Gilching-  
Argelsried-S

Entlang an den Naturschutzgebieten Wild- und Göbelmoos radeln wir zuerst zum Jexhof und verzehren dort unsere kleine, mitgebrachte Brotzeit. Anschliessend fahren wir nach Schöngelting und an der Amper entlang nach Fürstenfeldbruck. Nach einem grossen Eisbecher oder Cappuccino schwingen wir uns wieder auf die Flüder und rollen gemütlich über Puchheim nach Germering und Gilching.

### Gemütlich nach Stefansberg

☺ Tour 47  
25 km  
Bernd

So 27. Aug.  
10.00 Uhr  
Oiching-S

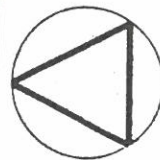
Gemütliche Tour für Familien und alle, die es langsam angehen lassen wollen zum Reithof nach Stefansberg - Anhängertauglich.

### Kultur und Gaumengenuß

Tour 48  
80 km  
Monika

Sa 2. Sep.  
10.00 Uhr  
Germering-S

Flotte Tour in hügeligem Gelände zum Kloster Andechs. Dort ist genügend Zeit, das Kloster zu besichtigen und das in der klostereigenen Brauerei hergestellte Bier zu probieren. Auf dem Rückweg besteht bei entsprechender Witterung die Gelegenheit zum Baden.



# Natur Waren Haus FFB

AURO - Farben, gesunde Baustoffe, Wärme-/Schalldämmung, Holzböden korkparkett, kokos-/sisalbeläge, Linoleum, Schurwolleppichböden, Matratzen, Betten, Baby- u. Kinderwäsche, Gartenbedarf

**Auf der Lände 3 · 82256 Fürstenfeldbruck · ☎ (081 41) 1 84 91**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

### Italienische Küche inmitten bayrischer Landschaft

☺ Tour 1  
55 km  
Josef

Mo 24. April  
10.00 Uhr  
Puchheim-S  
10.30 Uhr  
Germering-S

Auf überwiegend ruhigen Straßen radeln wir in mäßigem Tempo über Unterbrunn und Hochstadt nach Dröfling. Dort lassen wir es uns beim Italiener „LA TRATTORIA“ gut gehen und entscheiden dann, welchen Weg durch die hoffentlich sonnige und blühende Landschaft wir zurück nehmen.

### Zur Blütezeit in den Westpark

☺ Tour 2  
40 km  
Martin O.

Sa 6. Mai  
10.00 Uhr  
Gröbenzell-S

Wir fahren fast nur auf Wegen abseits des Stadtverkehrs. Die Tour ist sehr gemütlich und auch für Kinder gut geeignet. Kinder zwischen 6 und 8 Jahren können sich auch auf einem begleitenden Tandem mit Kindertretkurbeln abwechseln (dazu nähere Information unter Tel.: 08142/9984).

### Rennradtour auf ruhigen Wegen um den Ammersee

Tour 3  
100 km  
Arnold

So 7. Mai  
8.30 Uhr  
Buchenuau-S

Vom S-Bahnhof Buchenuau geht es über Türkenfeld, Greifenberg und Achselchwang nach Diessen am Ammersee. Hier fahren wir am See entlang nach Fischen. Ein schöner Anstieg mit einem tollen Ausblick führt uns nach Andechs. Über Seefeld, Waichstadt und Mauern geht es heim nach Fürstenfeldbruck. Diese Tour richtet sich an Rennradler und flotte Tourenfahrer. Es sollte ein Schnitt von 25 km/h gefahren werden.

Unterwegs werden wir eine Pause in einem Lokal einlegen. Die Fahrt findet nur bei gutem Wetter statt. Wir werden nur auf für Rennräder geeigneten Straßen und Radwegen fahren.

### Feierabendtour zur „Aubinger Einkehr“

☺ Tour 4  
25 km  
Dietrich

Di 9. Mai  
18.00 Uhr  
Gröbenzell-S

Gemütliche Tour zum Biergarten. Die Rückkehr führt über Puchheim-Ort und ist gegen 21.30 Uhr geplant.

### Frühschoppen am Schloß Kaltenberg

☺ Tour 5  
60 km  
Klaus S.

So 14. Mai  
9.30 Uhr  
Malsach-S

Auf ruhigen Teerwegen geht es über Ramertshofen, Hattenhofen, Steinbach und Petzenhofen nach Kaltenberg, wo wir einkehren und/oder die Schloßanlagen besichtigen. Zurück fahren wir über Moorenweis, Adelshofen und Malching.

### Feierabendtour nach Gröbenzell

☺ Tour 6  
25 km  
Monika

Mi 17. Mai  
18.00 Uhr  
Germering-S

Auf Schleichwegen radeln wir in gemütlichem Tempo nach Gröbenzell, um im Biergarten "Zum Grünen Baum" den Feierabend zu genießen. Gegen 21.30 Uhr kehren wir mit funktionierendem Licht nach Germering zurück.

### ADFC Sternfahrt zur "gepa" nach Amperpettenbach

☺ Tour 7  
60 km  
Edi

Sa 20. Mai  
10.00 Uhr  
Puchheim-S

Durch die flache Mooslandschaft südlich von Dachau radeln wir nach Amperpettenbach. Unser Ziel ist das Frühlingsfest des Fair Handelshauses der "gepa", wo wir auf die ADFCler aus den Nachbarreisen treffen. Es erwartet uns ein Programm für Groß und Klein. Für Speis und Trank ist gesorgt und natürlich kann man auch fair einkaufen; die gepa ist eine nicht profitorientierte Handelsgesellschaft zur Förderung der Partnerschaft mit der dritten Welt. Die Rückfahrt geht durchs leicht hügelige Dachauer Hinterland über Unterweilbach und Bergkirchen zurück nach Puchheim.

Tour 8  
60 km  
Dietrich

**Jazzrhythmschoppen in Grobhesselehe**  
Wir jedenfalls werden bei Ankunft an der Waldfirtschaft nicht von Parkplatzsorgen geplagt sein, sondern stattdessen bei Speis- und Trank der Musik lauschen. Nachmittags geht es dann über ruhige Wege zurück.

So 21. Mai  
9.00 Uhr  
Grobzenzell-S

⊙Tour 9  
20 km  
Klaus S.

**Feierabendtour nach Unterschweinhach**  
Über Diepoldshofen, Unter- und Oberlappach sowie Waltershofen nach Unterschweinhach. Einkehr im Biengarten Postmeister, danach zurück über Aufkirchen und Stefansberg nach Malsach.

Mi 24. Mai  
18.00 Uhr  
Malsach-S

⊙Tour 10  
60 km  
Renate & Peter W.

**In Zusammenarbeit mit dem BN: Naturschutzgebiet Schwarzhölzl**  
Über den Karlsrufer See radeln wir zum Naturschutzgebiet Schwarzhölzl. Das Schwarzhölzl, ein Föhren-Moorwald mit angrenzenden Streuwiesen, ist ein Relikt des ehemaligen Dachauer Moores. Es ist eine Landschaft mit einer Artenvielfalt auf einem verhältnismäßig kleinem Raum, die wohl einmalig ist. Viele Vogelarten und seltene Pflanzen sind hier beheimatet. Fast wäre dieses landschaftliche Juwel durch den Bau der Ruder-Regatta-Anlage für die olympischen Spiele sowie durch intensive landwirtschaftliche Nutzung verloren gegangen. Engagierte Naturschützer haben jedoch bewirkt, daß die noch verbliebenen Reste des Schwarzhölzls unter Naturschutz gestellt wurden. Über die Geschichte des Hölzls, seine Tier- und Pflanzenwelt wird Josef Koller vor Ort berichten und er wird auch durch das Hölzl führen. Danach Einkehr im Schloßbiertgarten Oberschleißheim. Zurück über Lusanne - Langwieder See.

Sa 27. Mai  
8.30 Uhr  
Oliching-S  
9.00 Uhr  
Grobzenzell-S

BN-Mitglieder fahren kostenlos mit.

## UMWELT. FREUNDLICH. DRUCKEN.

- von der Datei zum fertigen Produkt
- Belichtungsservice bis 75 x 105 cm
- Digital und analog Proofs 30x 42 cm
- farbige Plots 70x100 cm
- Druck 1-4farbig bis 70x100 cm

**ulenspiegel**



druck und verlag gmbh  
besenrgäßl 4  
82 346 andechs

fon (0 81 52) 33 66  
fax (0 81 52) 53 52

ulenspiegel@ul-online.de

Öko-Audit

Register-Nr. DE-S-155-00126

Tour 40  
85/60km  
Peter D.

**In die Fuggerstadt Augsburg**  
Wir besuchen die alte Fuggerstadt Augsburg mit ihren Sehenswürdigkeiten. Die Tour führt uns über Landsberied, Jessenwang, Moorenweis, Hausen, Wallestrausen und Pittirching an den Lech. Am Lech entlang führt uns der Weg direkt nach Augsburg. Nach Möglichkeit werden wir von einem Mitglied des KV Augsburg eine Stadtführung erhalten. In alter Tradition werden wir unterwegs Einkehr halten.

So 6. Aug.  
8.00 Uhr  
Buchenaau-S

Die Rückreise können wir entweder mit dem Zug antreten, oder wir fahren mit dem Radl über Kissing, Hörmannsberg, Altheimberg, Luttenwang, Adelshofen nach Fürstenfeldbruck. Bei Rückfahrt mit dem Zug bis Nannhofen verkürzt sich die Strecke um ca. 25 km.

⊙Tour 41  
50 km  
Monika

**Familientour zum Staroberger See**  
Durch den Kreuzlinger Forst und dann entlang der Würm geht es zum Staroberger See. Dort können wir uns beim Baden oder Ballspielen (Spiele bitte mitbringen) austoben, bevor wir gegen 18.00 Uhr in familienfreundlichem Tempo nach Gemmering zurückkehren.

Sa 12. Aug.  
11.00 Uhr  
Gemmering-S

Tour 42  
100 km  
Hans-Günter

**Staffelsee**  
Dies ist die kürzere Variante der Tour „ins schöne Loisachtal“. Zunächst radeln wir nach Planegg, wo wir die S6 nach Tutzing nehmen. Von dort fahren wir am Staroberger See entlang nach Seeshaupt. Vorbei an den Osterseen geht es weiter nach Murnau, um den Staffelsee herum, und auf weiterhin verkehrsamen z.T. nicht asphaltierten Wegen zurück nach Herrsching. Von dort wird uns die S5 zurückbringen (S-Bahnkarte bereithalten!). Auch für diese Tour ist gute Kondition angeraten - genug Getränke und Snacks mitnehmen!

So 13. Aug.

08.05 Uhr

Gemmering-S

08.40 Uhr

Planegg-S

09.16 Uhr

Tutzing-S

Tour 43  
60 km  
Peter D.

**Tour de Bruck, Teil 1**  
Mit dieser Radtour (ebenso wie mit Teil 2) wollen wir den Landkreis FFB entdecken. Unsere Tour und führt uns über folgende Stationen durch den Landkreis: Unterschweinhach, Günzelhofen, Längenmoos, Haspelmoor, Hörbach, Luttenwang, Moorenweis, Türkenfeld, Grafath Schöngeising, Fürstenfeldbruck. Ab Türkenfeld besteht die Rückkehrmöglichkeit mit der S-Bahn.

So 13. Aug.  
9.00 Uhr  
Buchenaau-S

## Bioland - Gärtnerei & Naturkost

## Hecker

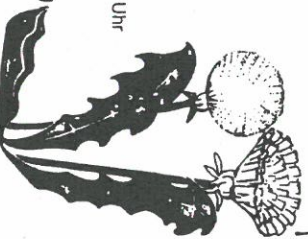
- Ihr Fachgeschäft für Lebensmittel aus kontrolliert biologischem Anbau!

- Frisches Gemüse aus eigener Gärtnerei
- Obst der Jahreszeit
- Naturkosprodukte
- Käse, Wein & Feinkost
- Gemüsejungpflanzen

geöffnet:  
Mo - Do: 9.00 - 12.30 & 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen  
Freitag durchgehend von 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag von 8.00 - 12.30 Uhr

Wochenmärkte von 8.00 - 12.00 Uhr  
• Eichenaau - Dienstag  
• Unterpfeffenhofen - Mittwoch  
• Fürstenfeldbruck - Donnerstag

Estinger Straße 14, Oliching, Tel. 0814212131



☺ Tour 11  
30 km  
Arnold

In Zusammenarbeit mit dem LBV:  
**Rund um das Ampermoos**  
Vom S-Bahnhof Buchenau geht es über Schöngesing, Mauern und Wildenroth nach Grafath. Bei der anschließenden Umrundung des Ampermooses werden mehrere Beobachtungsstopps eingelegt und mit etwas Glück interessante Vogelarten gesehen. In Echting ist eine Rast in einem Gasthof vorgesehen.  
Wenn möglich, bitte ein Fernglas mitbringen.  
LBV-Mitglieder fahren kostenlos mit.

Sa 27. Mai  
9.00 Uhr  
Buchenau-S

☺ Tour 12  
30 km  
Katja & Renate

**Feierabendtour zum Schusterhäusli** Über Eichenau und den Germeringer See geht es zum Schusterhäusl. Nach einer zünftigen Einkehr fahren wir über Alling zurück nach Eichenau und Olching.

Mi 31. Mai  
18.30 Uhr  
Olching-S  
Eichenau-S

☺ Tour 13  
30 km  
Peter D.

**„Kultour“ durch das grüne und königliche München**  
Unser Weg führt uns von Pasing an der Würm entlang bis nach Nymphenburg, über das Olympiagelände und den Luitpoldpark nach Alt-Schwabing. Nach der Brotzeit am Chinesischen Turm radeln wir über die Ludwigstraße, Maxvorstadt und Brienerstraße zum Karolinen- und Königsplatz. In St. Bonifaz, dem Stammkloster von Andechs, stehen wir am Sarkophag Ludwig des I., um dann die Tour in der letzten „Richtstätte“ der Stadt, dem heutigen Augustiner-Biergarten, zu beenden. Während der Tour hören wir von unserem Begleiter Eckehardt Herbst interessantes über die Geschichte und Geschichten von einstigen Bewohnern Münchens. Rückfahrt mit der S-Bahn ab Hackerbrücke. Ganz Fleißige können auch mit dem Rad nach Hause fahren.

So 4. Juni  
8.00 Uhr  
München-Pasing-S  
Nordseite

**Anmeldung** erforderlich bis Freitag, den 2.6. unter 08141/10615

☺ Tour 14  
25 km  
Katja & Renate

**Hügelige Feierabendtour nach Maisach**  
Von Olching geht es leicht hügelig durchs Obere Moos zum Biergarten nach Maisach. Nach der Einkehr fahren wir auf direktem Weg zurück nach Olching.

Mi 7. Juni  
18.30 Uhr  
Olching-S

Tour 15  
70 km  
Edi

**Schloßberggarten & Furthmühle**  
Auf gut befahrbaren Nebenwegen fahren wir über Landsberied durch sanftes Brucker Hügelland nach Weyhern. Nach Einkehr im Schloßberggarten machen wir noch kurze Abstecher zur historischen Furthmühle und zum Kalvarienberg in Wenigmünchen (Kreuzwegstation 19. Jh.). Zurück geht's über das Fußbergmoos nach Gröbenzell und Puchheim - Kleinere Steigungen.

Mo 12. Juni  
9.30 Uhr  
Puchheim-S

☺ Tour 16  
30 km  
Klaus S.

**Nassenhausen**  
Auf teilweise unbefestigten Wegen geht es nach Malching, Nannhofen und Mammendorf. Über Peretshofen und Loitershofen nach Nassenhausen in den dortigen Biergarten. Nach einer Kirchenbesichtigung fahren wir zurück über Adelshofen, Eitelsried und vorbei am Kaiser-Ludwig-Monument nach Lindach und Maisach.

Mi 21. Juni  
18.00 Uhr  
Maisach-S

☺ Tour 38  
16 km  
Arnold

In Zusammenarbeit mit dem LBV:  
**Von Schmetterlingen und Eisvögeln**  
Vom S-Bahnhof Buchenau geht es am Bahndamm entlang. Hier pflegt der LBV eines der interessantesten Schmetterlingsbiotope Oberbayerns. Weiter geht es über den S-Bahnhof Schöngesing ins neue Naturschutzgebiet Ampereau.  
Hier werden wir uns Feuchtwiesen ansehen, die der LBV gepachtet hat. Zum Brotzeitmachen geht es dann zum Biergarten "Unterer Wirt" in Maisach.  
Anschließend fahren wir über den Zellhof und das Kloster Fürstenfeldbruck zum Amperstausee, an dem der LBV eine Eisvogelwand errichtet hat. Von hier aus geht es zurück nach Buchenau. Diese Tour ist auch für Kinder geeignet.  
LBV-Mitglieder fahren kostenlos mit.

So 30. Juli  
9.00 Uhr  
Buchenau-S

Mehrtagestour

**Erlebnisiugendradtour im Chiemgau**  
(siehe Kasten auf Seite 7)

So 6. Aug. -  
Di 8. Aug.

Tour 39  
145 km  
Hans-Günter

**Ins schöne Loisachtal**  
Ab Germering radeln wir nach Planegg, wo wir die S6 nach Tutzing nehmen. Von dort radeln wir am Stamberger See entlang nach Seeshaupt. Vorbei an den Osterseen geht es weiter zur Loisach nach Kleinweil. Über die Kreutalm und Schwaiganger fahren wir auf fast durchgehend autofreien Wegen an der Loisach entlang nach Farchant. Auf dem Rückweg verlassen wir die Loisach in Eschenlohe. Durchs Murnauer Moos und am Staffelsee vorbei, radeln wir auf z.T. nicht asphaltierten Wegen nach Herrsching. Von dort wird uns die S5 zurück nach Hause bringen. Wegen der Länge der Tour und den häufigen Steigungen ist eine gute Kondition Voraussetzung für den richtigen Spaß an diesem Trip. Daher sollten reichlich Getränke und Zwischenmahlzeiten mitgenommen werden.

So 6. Aug.  
07.05 Uhr  
Germering-S  
07.40 Uhr  
Planegg-S  
08.16 Uhr  
Tutzing-S

# GÖTZ + FRASS

Götz + Frass GmbH & Co. KG  
Augsbürger Straße 1B  
82276 Fürstenfeldbruck

TELEFON 0 81 41 / 3 11 63  
TELEFAX 0 81 41 / 3 11 64  
E-Mail: COETZ-FRASS@T-ONLINE.DE

**30 Jahre in FFB**

**Die Profis**

**für**

**sicherheits-technik**

- Schließanlagen
- Zutrittskontrollsysteme
- Videoüberwachung
- Baubeschläge
- Tresore
- Schlüsselanfertigung

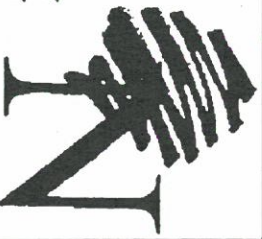
**Anrufen! Beraten!**  
(unverbindlich)

**sichergehen!**


- Tour 17 Zum Kloster Scheuern**  
105 km Anstregende Tour durch hügeliges Gelände in den Klosterbergarten nach Scheuern zum Mittagessen. Danach über Altmunster und Odelzhausen zurück nach Oliching.  
Do 22. Juni 9.30 Uhr Oliching-S
- Tour 18 Bade-Minigolf-Biergarten zum Olichinger See**  
25 km Ohne Hetze rollen wir auf ruhigen Strecken zum großen Olichinger See, wo je nach Laune baden und/oder minigolfen auf dem Programm steht. Anschließend stärken wir uns im „Grünen Baum“ (eigene Brotzeit kann in den Biergarten mitgebracht werden).  
So 25. Juni 10.50 Uhr Gemmering-S
- Tour 19 Große Landkreistrunde**  
80 km Schöngesing und Adelshtoten sind Orte, die wir auf der Fahrt zum Mittagessen in Haspelmoor durchqueren. Über Spielberg und Einspach fahren wir zurück und bewegen uns auch dabei meistens in der Nähe der Grenzen unseres Landkreises.  
So 25. Juni 10.00 Uhr Puchheim-S
- Tour 20 Feierabendtour nach München**  
30 km Auf ruhigen Wegen geht es heute zum „Taxis“-Biergarten in München, ganz in der Nähe des Olympiageländes.  
Di 27. Juni 18.00 Uhr Gröbenzell-S
- Tour 21 Von Puchheim nach Gemmering**  
25 km Natürlich radeln wir nicht den kürzesten Weg! Wir suchen Umwege um schöne Punkte zu erreichen und abseits von Straßen auf Feldwegen etwas Appetit anzuradeln, den wir dann im Biergarten von „IL FARO“ in Gemmering stillen können.  
Mi 28. Juni 18.00 Uhr Puchheim-S
- Tour 22 Würmtal**  
45 km Nach dem Mittagessen in einem kleinen Biergarten in Grätelfing genießen wir den Würmtalweg. Bei schönem Wetter legen wir am neuen Langwieder See eine Badepause ein und radeln anschließend über Gröbenzell zurück.  
Sa 1. Juli 12.00 Uhr Puchheim-S
- Tour 23 Von Oliching zum Botanischen Garten**  
40 km Über Gröbenzell und Obermenzing fahren wir auf meist ruhigen Nebenstraßen zum Botanischen Garten in Nymphenburg, wo wir etwa zwei Stunden verbringen werden. Der Tourenführer (Hobby-botaniker) macht eine Tour durch Gewächshäuser und/oder Freiland. Zurück über die Blumenburg nach Gröbenzell und Oliching.  
So 2. Juli 12.00 Uhr Oliching-S  
12.30 Uhr Gröbenzell-S

# KRAIDKASTEN NATURKOST

LI + Folker Frod  
Poststraße 1  
82194 Gröbenzell  
08142 / 8288




Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9 - 12.30 Uhr  
Samstag 8 - 12.00 Uhr



**Fahrrad- und Radsporthaus  
H.TSCHENSCHER**  
Reparaturen · Zubehör · Radbekleidung

Alpenstraße 2      Wiesenstraße 3  
82178 Puchheim      82223 Eichenau  
Tel.: 089 / 80 66 22      Tel.: 08141 / 7 02 27



- Tour 34 Jazz im Mühlthal**  
60 km Über Forst Kasten geht es zum „Wirtshaus Obermühlthal“, wo an den Sommer-Wochenenden regelmäßig Jazz-Livekonzerte stattfinden. Rückkehr über Hausen, Frohloh und Gemmering gegen 21.00 Uhr.  
Sa 22. Juni 14.00 Uhr Puchheim-S
- Tour 35 Rund um den Starnberger See**  
80 km Von Gliching aus fahren wir auf ruhigen Wegen hinüber nach Starnberg und dann entlang am Ufer des Starnberger Sees nach Seeshaupt. Dort kehren wir im Biergarten ein - eine Brotzeit kann dorthin mitgebracht werden. Weiter geht es entlang des östlichen Seufers und durch das Würmtal wieder zurück nach Gliching.  
So 23. Juli 10.00 Uhr Gliching-Argelsried-S5
- Tour 36 Im Tal der Amper zum Ammersee**  
50 km Wir fahren über Radwege und ruhige Straßen über Emmering, Fürstenfeldbruck, Schöngesing, Grafath nach Stegen. Hier legen wir eine Pause zum Baden ein. Zurück fahren wir über Mauern, Zellhof und Kloster Fürstenfeld nach Gemlinden.  
Sa 29. Juli 10.00 Uhr Gemlinden-S Südselle
- Tour 37 In Zusammenarbeit mit dem Bund Naturschutz: „Ammer-Amper-Radweg“ von Moosburg nach Fürstenfeldbruck**  
85 km Peter D.  
Die Idee des „Ammer-Amper-Radweges“ wurde von Mitgliedern des ADFC Fürstenfeldbruck sowie des Bund Naturschutz im Rahmen der Agenda 21 geboren. Dieser Radweg verbindet den „Isar-Radweg“ mit dem „Ammer-Radweg“ und in weiterer Folge den Radweg „Romantische Straße“. Da der Radweg bislang nur auf dem Papier besteht, wollen wir das Teilstück Moosburg-Fürstenfeldbruck zum ersten Mal abradeln (zweites Teilstück siehe Tour 54).  
Per S-Bahn nach München und mit dem Zug nach Moosburg. Von dort aus radeln wir in Richtung Allershausen, Fahrtenzhausen über Haimhausen, Dachau, Oliching bis nach Fürstenfeldbruck. Zwischenrunden können wir in Untenzolling und/oder Dachau Einkehr halten. Wer will, kann ab Haimhausen die S-Bahn nehmen. BN-Mitglieder fahren kostenlos mit.  
Anmeldung erforderlich bis Freitag, den 28.7. unter 08141/10615  
So 30. Juli 6.45 Uhr Buchenau-S

## Wer ist der ADFC ?

- wir sind ein **Interessenverband**
- Wir engagieren uns leidenschaftlich und kompetent für die Interessen aller Menschen die Fahrradfahren und solche die sich unmotorisiert fortbewegen.
- wir sind eine **Verbraucherschutzorganisation**
- Wir haben ein waches Auge auf alles, was die Fahrradindustrie herstellt. Und wir mischen uns ein, wenn es darum geht, die Qualität der Produkte zu verbessern.
- wir sind ein **verkehrspolitischer Verein**
- Wir setzen uns auf allen Ebenen für die konsequente Förderung des Fahrradverkehrs ein. Dabei arbeiten wir mit allen Vereinen, Organisationen und Institutionen zusammen, die sich für mehr Sicherheit und Umweltschutz im Verkehr einsetzen. Der ADFC ist bundesweit tätig und parteipolitisch neutral, aber parteilich, wenn es um die Interessen radfahrender Menschen geht.
- wir sind **Umweltfreunde**
- Wir setzen uns für eine ökologisch vernünftige Verkehrsmittelwahl ein. Immer wenn es Alternativen gibt, sollte das Auto stehenbleiben.

Sie können den ADFC durch Anregungen oder durch Ihre Mitgliedschaft unterstützen. Noch besser wäre es, wenn Sie aktiv bei uns mitmachen. Egal, ob Ihr Interesse im Bereich Verkehrsplanung/Verkehrspolitik, bei der Betreuung von Schülern bzw. Jugendlichen, auf dem Gebiet Fahrradtechnik oder beim Thema Radreisen/Radtouren liegt. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten oder bei speziellen Fragen und Anregungen können Sie sich stets an Ihren örtlichen ADFC-Vertreter wenden:


für <b>Puchheim:</b>	Josef Immier	089 / 802741
für <b>Maisach und Gernlinden</b>	Klaus Schuster	08142 / 18118
für <b>Eichenau:</b>	Martin Fruth	08141 / 71109
für <b>Mammendorf:</b>	Adi Stumper	08145 / 200
für <b>Gröbenzell:</b>	Dietrich Müller	08142 / 6947
für <b>Germering:</b>	Hartwig Hammerschmidt	089 / 8402379
für <b>Olching und Esting:</b>	Bernd Burgmeier	08142 / 40468
für <b>Fürstenfeldbruck / Emmering:</b>	Peter Dreisow	08141 / 10615

oder Sie wenden sich an den ADFC Kreisverband Fürstenfeldbruck im Verkehrsberatungsbüro „Radgeber Fairkehr“

Untere Bahnhofstraße 42  
82110 Germering

Tel&Fax: 089 8414853  
Internet: <http://www.adfc-ffb.de>  
E-Mail: [ADFC.FFB@t-online.de](mailto:ADFC.FFB@t-online.de)

ADFC-Öffnungszeiten:  
Dienstag 18.30 - 19.30  
von Nov bis Feb nur am ersten  
Dienstag des Monats



# SPORT PROFANDT

**Otto-Wagner-Straße 30, 82110 Germering**  
**Telefon 0 89/84 57 16, Fax 0 89/8 40 25 22**



☺ Tour 24  
40 km  
Hans-  
Günter

### Von Germering zum Botanischen Garten

Über Harthaus (Unterführung), Pasing und die Blütenburg fahren wir auf meist ruhigen Nebenstraßen zum Botanischen Garten in Nymphenburg, wo wir uns der Führung durch die Gewächshäuser von Tour 23 anschließen.

So 2. Juli  
12.05 Uhr  
Germering-S  
12.15 Uhr  
Harthaus-S

☺ Tour 25  
40 km  
Peter D.

### In Zusammenarbeit mit dem „Brucker Forum“:

#### Kirchen und Kapellen im westlichen Landkreis

Auch in unserem Landkreis gibt es noch viel zu entdecken! Es gibt hier wunderschöne Dorfkirchen und Kapellen, die vielen unbekannt sind. Bei dieser Radtour werden wir einige dieser Kleinode aufsuchen und vom Kreisheimatpfleger Toni Drexler Interessantes zu ihrer Kunst- und Baugeschichte erfahren.

Vom S-Bahnhof Buchenau fahren wir durch den Rothschwaiger Forst nach Grafath und weiter nach Kottgeisering. Von Kottgeisering über Brandenberg und Moorenweis treffen wir in Jesenwang ein und machen Rast im Gasthof Huber.

Die eigentliche Führung in Jesenwang dauert von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Welche Kirchen und Kapellen wir besuchen, erfahren wir vor Ort. Die Gebühr für die Führung beträgt DM 6,00 zusätzlich zum regulären Tourenbeitrag.

**Anmeldung** erforderlich bis Freitag, den 30.6. unter 08141/10615

☺ Tour 26  
30 km  
Dietrich

### Feierabendtour nach Bergkirchen

In gemütlicher Fahrweise rollen wir über Graßlging, Deutenhausen und Puchschlagen nach Bergkirchen. Bei der dortigen Einkehr treffen wir auf unsere Freunde vom Dachauer ADFC, ehe wir gegen 21.30 Uhr mit funktionierendem Licht heimkehren.

Di 4. Juli  
18.00 Uhr  
Gröbenzell-S



# H. Glogger

Spielwaren  
Fahrräder  
Reparatur

**82110 GERMERING**

Friedenstraße 11, Tel.: (089) 8416948

☺ Tour 27 **Zum Dachauer Schloßberg**  
35 km Nicht auf dem direkten Weg, sondern zunächst Richtung F 7. Juli  
Martin O. Überacker und dann parallel zur Maisach steuern; wir auf die 18.00 Uhr  
Dachauer Altstadt zu. Dort machen wir einen gemütlichen Bummel Gröbenzell-S  
zum Schloßberg hinauf und genießen den Blick auf das Umland.

☺ Tour 28 **Zum ADFC-Sommertreff nach Gröbenzell**  
25 km Wir fahren gemeinsam von Germering über Puchheim Sa 8. Juli  
Hans-G. und Eichenau zum ADFC-Sommertreffen nach 13.30 Uhr Germering-S  
Gröbenzell. 14.00 Uhr Puchheim-S  
14.20 Uhr Eichenau-S

☺ Tour 29 **Zum ADFC-Sommertreff nach Gröbenzell**  
25 km Wir fahren gemeinsam von Buchenau über Fürstenfeld- Sa 8. Juli  
Peter D. bruck und Oiching zum ADFC-Sommertreffen nach 13.45 Uhr Buchenau-S  
Gröbenzell. 14.10 Uhr FFB-S  
14.40 Uhr Oiching-S

**ADFC - Sommertreffen**  
Biergarten "Grüner Baum" (siehe Kasten auf Seite 6) Sa 8. Juli  
15.00 Uhr Gröbenzell



Tour 30 **"Auf den Spuren der Wittelsbacher"**  
110 km Durch bayerisches Hügelland geht es nach Aichach. Nach kurzem So 9. Juli  
Martin L. Bummel durch die Altstadt fahren wir zum Mittagessen nach 9.00 Uhr  
Oberwittelsbach. Auf ruhigen Straßen geht es dann über Oiching-S  
Altmünster zurück nach Fürstenfeldbruck.

Tour 31 **Zum "Steffelwirt"**  
20 km Mit "Feierabendtempo" radeln wir zum Steffelwirt nach Biburg, wo Do 13. Juli  
Peter W. wir den Tag ausklingen lassen. Rückkehr über ruhige Straßen und 18.20 Uhr  
Wege gegen 22.00 Uhr. Gemering-S

Mehr- **4-Tages-Tour zu Kocher und Jagst**  
tagestour (siehe Kasten auf Seite 7)

Sa 15. Juli -  
Di 18. Juli

Tour 32 **Tour de Romanic**  
95 km Vorbei am Winddachspeicher fahren wir durch hügelige Landschaft So 16. Juli  
Martin L. zur Fröschoppen nach Reichling. Von dort ist es nicht mehr weit 09.00 Uhr  
zur romanischen Basilika von Altenstadt. Deutsch-Jugoslawisches Gellendorf-S  
Essen erwartet uns dann in Schongau. Auf ruhigen Straßen geht es dann hügelig Richtung Weilheim, von wo wir den Ammersee ansteuern und in Hersching den Tag ausklingen lassen.

Anspruchsvolle Tour!

☺ Tour 33 **"Kulturr" durch das bürgerliche München**  
30 km Wir beginnen unsere Tour am Neptunbrunnen im alten So 16. Juli  
Peter D. Botanischen Garten. Über den Maximiliansplatz und vorbei an 08.00 Uhr  
letzten oberirdischen Resten der Stadtmauer fahren wir durch das brunnnen im  
Kreuz-, das Hacken- und Angerviertel in das Glockenbachviertel. alten  
Nach einem Abstecher in den Südfriedhof (Maffei, Klenze, Liebig Botanischen  
und Co.) umrunden wir die Zenetti-Bauten des Schlacht- und Garten,  
Viehhofes. Die Wittelsbacher Brücke eröffnet uns die Au. Nach der gegenüber  
Brotzeit auf dem Nockherberg durchstreifen wir das alte dem  
Haidhausen. An den herrschaftlichen Villen der Maria-Theresia- Münchner  
Straße sowie Möhlstraße vorbei geht's zum Bogenhausener Justizpalast  
"Prominentenfriedhof". Die Tour beenden wir im 100-jährigen  
Hofräu-Biergarten am Wiener Platz.

Auch bei dieser Tour wird uns unser Begleiter Eckehardt Herbst vieles über Geschichte und Histörchen der Alt-Münchner erzählen. Rückfahrt mit der S-Bahn ab Ostbahnhof. Ganz Fleißige können auch mit dem Rad nach Hause fahren.

**Anmeldung** erforderlich bis Freitag, den 14.7. unter 08141/10615



## DIE ÖKOKISTE

**Biolandhof - Miller**

Lebensmittel aus ökologischem Anbau

**FREI HAUS**

Gemüse, Salate, Obst, Käse, Brot, und vieles mehr.

Das bedeutet Sie bekommen regelmäßig u. zuverlässig einmal pro Woche frische Ware ins Haus geliefert.

Biolandhof Hubert u. Birgitta Miller

Rungstr. 36, 86511 Schmüchen, Tel.: 08206/61271, Fax: 7264

Rufen Sie uns an (Mo. - Fr. 8-12 Uhr) oder fordern Sie unser Infoblatt an.